

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

205**13.05.2026****09:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eysr, Gemeinde Laas - Fa. Obibau GmbH - Genehmigung des 2. Zusatz- und Varianteprojekts einschließlich Protokoll über die Vereinbarung neuer Preise CIG: B05B0D8B5D CUP: G35G22000030003	Appalti pubblici - Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - ditta Obibau srl - Approvazione del 2° progetto suppletivo e di variante compreso verbale sul concordamento di nuovi prezzi CIG: B05B0D8B5D CUP: G35G22000030003

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 71 vom 13.03.2024 wurden die Arbeiten für das Projekt "Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - architektonische und statische Bauarbeiten - CIG: B05B0D8B5D / CUP: G35G22000030003" - mit einem Betrag von 2.218.273,48 Euro (davon 80.147,86 Euro als Kosten für die Sicherheit) + 22% MwSt. = 2.706.293,65 Euro an das Unternehmen OBI BAU G.M.B.H. mit Sitz in Naturns vergeben; das Auftragsschreiben wurde am 07.05.2024 Prot. 0011149/2024 abgeschlossen.

Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 03.06.2024.

Obiges Unternehmen führt zurzeit die Arbeiten durch, wobei sich einerseits die Notwendigkeit ergibt, Arbeiten durchzuführen, die im Leistungsverzeichnis zu obigem Arbeitsvergabevertrag nicht vorgesehen sind, und es andererseits notwendig ist, zu den im Leistungsverzeichnis vorgesehenen Arbeiten zusätzliche Mehrleistungen zu erbringen.

Zu diesem Zweck hat der Bauleiter, Dr. Ing. Pauli Psenner, Baubüro Ingenieurgesellschaft, ein 2. Zusatz- und Varianteprojekt einschließlich der 2. Vereinbarung von neuen Preisen vorgelegt, um die architektonischen und statischen Bauarbeiten möglichst zeitnah und kosteneffizient zu realisieren. Er hat dazu am 28.04.2026 unter Prot.Nr. 10713/2026 folgende Dokumente vorgelegt:

- Technischer Bericht Variante 2
- Vergleichstabelle
- Preisanalyse
- Protokoll Vereinbarung neuer Preise 2
- Unterwerfungsakt

Es wird Einsicht genommen in das 2. Zusatz- und Varianteprojekt und in den ausführlichen Bericht des Bauleiters über die Notwendigkeit der zusätzlichen Arbeiten bzw. der neuen Positionen und es wird der EPV für den technischen Teil angehört.

Für die fachgerechte und kosteneffiziente Realisierung dieser Maßnahmen ist die Verwendung von Leistungen/Materialien erforderlich, die nicht im Kostenvoranschlag enthalten sind und somit fehlen für die Verrechnung die entsprechenden Einheitspreise.

Während der Ausführungsarbeiten sind mehrere unvorhergesehene Situationen aufgetreten, die Anpassungsmaßnahmen erforderlich machten. Dazu zählen insbesondere:

Con la delibera della Giunta comunale n. 71 del 13/03/2024 sono stati appaltati i lavori del progetto "Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa- lavori di costruzione architettonici e statici- CIG: B05B0D8B5D / CUP: G35G22000030003" – con un importo di Euro 2.218.273,48 (di cui Euro 80.147,86 oneri per la sicurezza) + 22% IVA = Euro 2.706.293,65 all'impresa OBI BAU Srl con sede a Naturno; la lettera d'incarico è stata stipulata con il 07.05.2024, Prot. 0011149/2024.

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 03/06/2024.

L'impresa sopra menzionata sta attualmente eseguendo i lavori. Tuttavia, sorge la necessità sia di eseguire lavori non previsti nell'elenco delle prestazioni allegato al contratto d'appalto, sia di effettuare prestazioni supplementari rispetto ai lavori previsti dallo stesso elenco.

A tale scopo il direttore dei lavori, dott. Ing. Pauli Psenner, Baubüro associazione ingegneri ha presentato il 1° progetto di variante compreso il 2° verbale di concordamento di nuovi prezzi per realizzare i lavori termosanitari nel modo più tempestivo ed economico possibile. Ha presentato in data 28/04/2026 su prot. n. 10713/2026 i seguenti documenti:

- Relazione tecnica Variante 2
- Quadro Comparativo
- Analisi nuovi prezzi
- verbale concordamento nuovi prezzi n. 2
- atto di sottomissione

Si prende visione del 2° progetto suppletivo risp. di variante e della relazione del direttore dei lavori relativa alla necessità dell'esecuzione dei lavori suppletivi rispettivamente delle posizioni modificate e vengono sentite le relazioni del RUP per la parte tecnica.

Per la realizzazione a regola d'arte e economicamente vantaggiosa di questi provvedimenti è necessario la realizzazione di prestazioni e l'uso di materiali i quali non sono compresi nel preventivo e pertanto mancano i prezzi unitari corrispondenti per la fatturazione.

Durante i lavori di esecuzione si sono verificate diverse situazioni impreviste che hanno reso necessarie misure di adeguamento. Tra queste figurano in particolare:

- Erdleitung aus Erdungsband oder Seil, in Betonfundament oder im Erdreich
- Lieferung an den Verwendungsort von Material nach Volumen im eingebauten Zustand
- Prüfungsproben an den Betonrüttelsäulen durch die Firma 4Emme
- Schneiden von unbewehrten und bewehrten Betonbelägen
- Lieferung und Montage einer Blechverkleidung bei der Stiefelwäsche aus Edelstahlblech, Stärke S=2mm, einschließlich Ausschnitte für Hydraulikventile und Wartungsdeckel
- Löffelbagger mit Raupen, Schnellverschluss, Hammer und Zangenanlage
- Abdecken der Oberflächen mit PE-Folie
- Deponiegebühren für Bauschutt Kl.2
- Strukturformende Oberflächenbehandlung
- Aufpreis Liefern und Einbau von Beton mit Expositionsklasse XC3, XA1
- Aufpreis einseitige Schalung (ohne Abstandshalter) für geradlinige Mauern und Wände auf tragfähigen Untergrund, vertikal: für Oberflächenstruktur S3
- Aufpreis Einschubtreppe für Ausführung in isolierter Variante
- Aufpreis Einschubtreppe für Mehrhöhe über 3,00 m
- Maueranschluss- plastifiziertes Blech
- Eindichtung Durchdringungen von D=150 mm bis 0,99 m²
- Lineare Fixierung im Randbereich mit Sarnabar bei geneigter Dachabdichtung
- Dränmatte: D 8mm
- Zementestrich aus Zementmörtel
- Aufpreis für Beton hergestellt mit Zugabe von Kunststofffasern
- Putzbewehrung für WDVS: aus Glasfasergewebe 4x4mm
- Schaumbeton, ab 10 m³ Mindestmenge
- Aufpreis Pos. .03 b) Mehrdicke D 1cm
- Abfluss-Schlitzzrinne aus rostfreiem Edelstahl mit Abflussschacht
- Anschleifen und Absaugen des Unterbodens
- Haftgrundierung auf Unterboden
- Mehrschichtiges gespachteltes Epoxidharzsystem, lösungsmittelfrei, für Industriebereiche mit rutschhemmender Oberfläche
- Beschichtung der Kunstharzböden mit matter Endversiegelung EP705
- Hohlkehle Kunstharzbasis
- Epoxidharz Arbeitsfugen verfüllen
- Dispersore continuo in nastro o corda annegati nel calce-struzzo di fondazione oppure interrati
- Fornitura a piè d'opera di materiale a volume in opera
- Campionamenti di prova sulle colonne vibranti in calce-struzzo effettuati dalla ditta 4Emme
- Taglio di pavimentazione in conglomerato cementizio anche armato
- Fornitura e montaggio di un ri-vestimento in lamiera per la lavatrice per stivali, realizzato in lamiera di acciaio inossidabile, spessore S=2 mm, comprensivo di aperture per le valvole idrauliche e i coperchi di manutenzione
- Escavatore a cucchiaio cingolato, con chiusura rapida, martello e impianto pinze
- Copertura delle superfici con foglio di PE
- Diritti di discarica per macerie edili cat.2/A
- Trattamenti superficiali di strutturazione della superficie
- Sovrapprezzo per la fornitura e l'installazione di calcestruzzo con classe di esposizione XC3, XA1
- Sovrapprezzo per cassetta unilaterale (senza distanziatori) per muri e pareti dritte su fondo stabile, verti-cale: struttura superficiale S3
- Sovrapprezzo per scala a scomparsa nella versione con isolamento
- Sovrapprezzo per scala a scomparsa con h maggiore di 3,00m
- Raccordo parete- lamiera plastificata
- Impermeabilizzazione sporgenze da D=150 mm fino a 0,99 m²
- Fissaggio lineare nella zona perimetrale con Sarnabar in caso di impermeabilizzazione del tetto inclinata
- Materassino drenante: spess 8mm
- Massetto in malta di cemento
- So-vrapprezzo per calcestruzzo con aggiunta di fibre sintetiche
- Armatura intonaco per "sistemi di isolamento termico" con rete in fibra di vetro 4x4mm
- Cemento cellulare, quantità minima 10m³
- Sovrapprezzo voce .03 b) magg. spess. 1cm
- Cana-letta di scolo in acciaio inossidabile con pozzetto di scarico
- Levigatura e spolvero del piano di supporto
- Applicazione di imprimitura sul piano di posa
- Sistema epossidico multistrato senza solventi per pavimentazioni industriali con effetto antisdrucciolo
- Rivestimento dei pavimenti in resina sintetica con sigillatura finale opaca EP705
- sguscio in resina epossidica

- Kraftschlüssiges Schließen von Schein-, Arbeitsfugen und Rissen
- Dehnfugen 6 mm einschneiden und mit dauerelastischer Fugenmassen ausfüllen
- An- und Abtransport von Erdbewegungsmaschinen und Vibrierwalze sowie An- und Rückfahrt Personal
- Lieferung und Einbau von hydraulisch stabilisiertem Material (Material in Erstanwendung und/oder Recyclingmaterial) für Tragschichten
- Anpassen von bestehenden Schachtdeckeln/Straßenkappen an die bestehende Fahrbahndecke im Zuge von Asphaltierungsarbeiten
- Baustelleneinrichtung für den Einbau von bituminösen Belagsschichten
- Bituminöses Mischgut AC20 - 0/25 für Binderschichten, Durchschnittliche Schichtstärke 6 cm
- Bituminöses Mischgut für Deckschichten von Hauptstraßen außerhalb von Ortschaften
- Lieferung und Einbau einer brandbeständigen Inspektionsluke, Abmessung 70*40
- Lieferung und Einbau einer Vorbau-Markise
- Lieferung und Montage einer mobilen Hochwasserschutzwand mit Dammbalken aus Aluminium inkl. gesamten Zubehör und Nebenarbeiten für eine Breite von L=4,65m
- Statische Belastungsprüfung einer Betondecke inkl. aller Nebenarbeiten
- Lieferung und Montage eines Fixfenster aus Kunststoff, Typ Energy-line-E 85 mit Kunststoff-Füllung weiß, Maße 2770*1950
- Lieferung und Montage eines Fixfenster aus Kunststoff, Typ Energy-line-E 85 mit VSG-Glas Ug 1,1, Maße 2770*1960
- Lieferung und Montage eines Fixfenster aus Kunststoff, Typ Energy-line-E 85 mit VSG-Glas Ug 1,1, Maße 4300*1960
- Lieferung und Montage eines Fenster aus Kunststoff, Typ Energyline-E 85 mit VSG-Glas Ug 1,1, Maße 1000*1960

Für die notwendigen Zusatzarbeiten bedarf es zusätzlich einer Anpassung der Mengen für bereits bestehende Positionen.

Die Niederschrift über die Vereinbarung neuer Preise sieht 45 neue Preise (NP16-NP60) vor.

- Riempimento dei giunti di lavorazione con resina epossidica
- sigillatura di tagli di cazzuola, di crepe e di fessurazioni
- Incisione giunti di dilatazione di 6 mm e riempirli con mastice elastico permanente.
- Trasporto di macchine movimento terra e rulli vibranti, nonché trasporto di andata e ritorno del personale
- Fornitura e posa in opera di materiale stabilizzato con leganti idraulici (materiale di primo impiego e/o di riciclo) per strati di base
- Adattamento di chiusini/saracinesche esistenti alla pavimentazione esistente nel corso delle opere di bitumatura
- Allestimento del cantiere per la posa di strati di rivestimento bituminoso
- Miscela bituminosa AC20 - 0/25 per strati di legante, spessore medio dello strato 6 cm
- Conglomerato bituminoso per tappeto di usura di strade extraurbane principali
- Fornitura e installazione di un portello di ispezione resistente al fuoco, dimensioni 70*40
- Fornitura e installazione di una tenda da sole frontale
- Fornitura e montaggio di una barriera mobile di protezione dalle inondazioni con travi di contenimento in alluminio, compresi tutti gli accessori e i lavori accessori, per una larghezza di L=4,65 m.
- Prova di carico statico su una soletta in calcestruzzo, compresi tutti i lavori accessori
- Fornitura e montaggio di una finestra fissa in PVC, modello Energyline-E 85 con vetri in PVC bianco, dimensioni 2770x1950
- Fornitura e montaggio di una finestra fissa in PVC, modello Energyline-E 85 con vetro stratificato di sicurezza Ug 1,1, dimensioni 2770x1960
- Fornitura e montaggio di una finestra fissa in PVC, modello Energyline-E 85 con vetro stratificato di sicurezza Ug 1,1, dimensioni 4300x1960
- Fornitura e montaggio di una finestra in PVC, modello Energyline-E 85 con vetro stratificato Ug 1,1, dimensioni 1000x1960

Per i lavori ulteriori c'è anche bisogno di un adeguamento delle quantità su posizioni già esistenti.

Il verbale di concordamento di nuovi prezzi prevede n. 45 nuovi prezzi (NP 16-NP60).

Das vorliegende Variantenprojekt verursacht eine Verminderung des Vertragswertes um -10.587,91 Euro zuzüglich 22%.

Für die Ausführung der zusätzlichen Arbeiten wurde um eine zusätzliche Zeitspanne von 25 Tagen angesucht.

Das 2. Zusatzprojekt, das 2. Protokoll über die Vereinbarung neuer Preise und der Bericht des Bauleiters über die Notwendigkeit der zusätzlichen Arbeiten bzw. der veränderten Positionen wird geprüft und der EPV spricht sich ausdrücklich für die zusätzlichen Arbeiten aus. Sie weist jedoch darauf hin, dass nicht alle Arbeiten Zusatzarbeiten vom Bauherrn im Nachhinein dazugekommen sind. Mehrere Zusatzarbeiten sind aufgrund der falschen Planung entstanden und waren deshalb im Projekt nicht vorgesehen.

Die Voraussetzungen für die Genehmigung des 2. Protokolls zur Vereinbarung von Neupreisen mit Verminderung des Vertragswertes im Rahmen des Pflicht-fünftels werden als gegeben erachtet.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- Art. 48 des LG Nr. 16/2015 und Art. 120 des GvD Nr. 36/2023, Abs. 1, Buchst. b; Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/24/EU.
- In den Fällen gemäß Art. 48, Abs. 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 ist eine Änderung bis fünfzig Prozent des Auftragswertes ohne neues Vergabeverfahren zulässig. Die gegenständliche Variante verändert die Struktur des Vertrags und die zugrundeliegende wirtschaftliche Transaktion nicht erheblich. Der Vertragswert liegt unter dem EU-Schwellenwert.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Il presente progetto di variante comporta la riduzione del valore contrattuale di Euro-10.587,91 oltre 22% di IVA.

Per l'esecuzione dei lavori aggiuntivi hanno richiesto periodo aggiuntivo di 25 giorni per l'esecuzione dei lavori.

Il 2° progetto suppletivo, il 2° verbale di concordamento e la relazione del direttore dei lavori relativa alla necessità dell'esecuzione dei lavori suppletivi rispettivamente delle posizioni modificate vengono esaminati e sentite le relazioni del RUP che conferma la necessità di questi lavori ulteriori. Tuttavia, sottolinea che non tutti i lavori aggiuntivi sono stati richiesti a posteriori dal committente. Diversi lavori aggiuntivi sono stati resi necessari a causa di una progettazione errata e non erano quindi previsti nel progetto originario.

Le condizioni per l'approvazione del 2° protocollo sul concordamento di nuovi prezzi con diminuzione dell'importo contrattuale nell'ambito del quinto d'obbligo appaiono date.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- L'art. 48 della LP n. 16/2015 e l'art. 120 del D.Lgs. n. 36/2023, comma 1, lettera b); La direttiva CE 2014/24/EU.
- Nei casi di cui all'art. 48, c. 2, della L.P. n. 16/2015 è possibile modificare l'incarico senza nuovo bando nella misura fino al cinquanta per cento del valore del contratto. La modifica in oggetto non altera considerevolmente la struttura del contratto e l'operazione economica sottesa ed il valore è minore della soglia comunitaria.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

4IlpoVaDPtAnj5X6YQ89/NYYj3QsJ19RTvB3OaCAMPQ=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

rFYp3kn+T0xeH+ZiRHrq/PDVHv2FLX/XA/4q2O4iuN0=

Es wurde Einsicht genommen in folgende
Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Niederschrift Nr. 2 über die Vereinbarung neuer Preise (NP 16 – NP 60), ausgestellt vom Bauleiter Dr. Ing. Pauli Psenner und abgeschlossen mit der Fa. Obibau GmbH mit Sitz in Naturns (BZ) wird genehmigt.
2. Das 2. Zusatz- und Varianteprojekt für die Bauarbeiten zum Projekt "Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas — CIG: B05B0D8B5D CUP: G35G22000030003" erstellt vom Projektanten und Bauleiter Dr. Ing. Pauli Psenner, Baubüro Ingenieurgesellschaft aus Bozen, wird genehmigt.
3. Das 2. Zusatz- und Varianteprojekt bringt Minderkosten von -10.587,91 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer mit sich.

4IlpoVaDPtAnj5X6YQ89/NYYj3QsJ19RTvB3OaCAMPQ=
parere contabile- impronta digitale:

rFYp3kn+T0xeH+ZiRHrq/PDVHv2FLX/XA/4q2O4iuN0=

Sono stati visti i seguenti strumenti di
programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si approva il verbale di concordamento di nuovi prezzi n. 2 (NP 16 – NP 60), elaborato dal direttore di lavori Dott. Ing. Pauli Psenner e stipulato con la ditta Obibau srl con sede a Naturno (BZ).
2. Si approva il 2° progetto suppletivo e di variante per i lavori edili del progetto "Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa- CIG: B05B0D8B5D CUP: G35G22000030003", elaborato dal progettista e direttore dei lavori dott. ing. Pauli Psenner, Baubüro associazione ingegneri di Bolzano.
3. Il 2° progetto suppletivo e di variante comporta un risparmio di Euro-10.587,91 oltre 22% di IVA.

4. Die zusätzlichen Arbeiten werden zu den im Werkvertrag vom 08.05.2024 enthaltenen Bedingungen an die Fa. Obi Bau – Peter Mitterhoferstraße Naturns (BZ) mittels Unterwerfungsakt übertragen. Der neue Vertragswert beläuft sich somit auf 2.555.402,63 (davon 80.147,86 Euro Kosten für die Sicherheit) zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also insgesamt 3.117.591,21 Euro. Der diesbezügliche Unterwerfungsakt wird genehmigt und die Bürgermeisterin ermächtigt diesen zu unterzeichnen.
5. Es ist eine zusätzliche Frist von 25 Tagen vorgesehen.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

4. I lavori ulteriori vengono affidati alle condizioni di cui al contratto d'appalto del 08.05.2024 alla ditta Obibau GmbH con sede a Naturno (BZ), tramite atto di sottomissione. Il nuovo importo contrattuale ammonta a Euro 2.555.402,63 (di cui Euro 80.147,86 costi di sicurezza), più 22% IVA, cioè Euro 3.117.591,21. L'atto di sottomissione viene approvato e la Sindaca viene autorizzata a sottoscriverlo.
5. È previsto un termine suppletivo di 25 giorni.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.05.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
